

1. Information on power consumption

This equipment complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 as a networked equipment with high network availability (HiNA equipment and equipment with HiNA functionality).

Standby	Off	Networked standby		Networked standby (if all network ports are activated)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into;


Standby	When all network ports are deactivated	Switched standby mode immediately.
	When all wired ports are disconnected and all wireless ports are deactivated	
Off	NA	
Networked standby	Network ports (For networked equipment)	Switched networked standby mode within 20 minutes after the intended use.

3. If this equipment has the wireless network ports:

How to activate wireless network ports;

- Switch into wireless mode(Bluetooth, NFC, Wi-Fi & etc)
- Connect with energy using product(s)

How to deactivate wireless network ports;

- Push the standby button. Or
- Press and hold "  " until you hear the beep once.

1. Information rörande strömförbrukning

Denna utrustning överensstämmer med Europeiska kommissionens förordning (EG) nr 1275/2008 som nätverksutrustning med hög nätverkstillgänglighet (HiNA utrustning och utrustning med HiNA funktionalitet).

Viloläge	Av	Nätverksviloläge		Nätverksviloläge (om samtliga nätverksportar aktiverats)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Den tidsperiod efter vilken strömhanteringsfunktionen automatiskt växlar utrustningen till;

Viloläge	När alla nätverksportar är avaktiverade	Växlande vänteläge omedelbart.
	När alla anslutna portar är avstängda och alla trådlösa portar är avaktiverade	
Av	N/A	
Nätverksviloläge	Nätverksportar (Om denna produkt är den nätverksanslutna utrustningen.)	Växlar till nätverksviloläge inom 20 minuter efter avsedd användning.

3. Om denna utrustning besitter de trådlösa nätverksportarna:

Så här aktiverar du de trådlösa nätverksportarna;

- Växla till trådlöst läge (Bluetooth, NFC, WiFi & osv.)
- Strömanslut via produkt(er)

Så här avaktiverar du trådlösa nätverksportar;

- Tryck på vilolägesknappen. Eller
- Tryck samt håll nere knappen "  " tills pipjudet hörs en gång.

1. Información de consumo de alimentación

Este equipo cumple con el Reglamento de la Comisión Europea (CE) n.º 1275/2008 como un equipo conectado en red con alta disponibilidad de red (equipo HiNA y equipo con funcionalidad HiNA)

En espera	Desconectado	Modo de espera en red		Modo de espera en red (si todos los puertos de red están activados)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Periodo de tiempo tras el cual la función de gestión de alimentación cambia el equipo automáticamente;

En espera	Cuando todos los puertos de red están desactivados	Modo de espera conmutado inmediatamente.
	Cuando todos los puertos con cables están desconectados y todos los puertos inalámbricos están desactivados	
Desconectado	No aplicable	
Modo de espera en red	Puertos de red (Si este producto es el equipo conectado en red).	Cambia al modo de espera en red cuando transcurren 20 minutos tras el uso previsto

3. Si este equipo tiene puertos inalámbricos en red:

Cómo activar los puertos inalámbricos en red;

- Cambie al modo inalámbrico (Bluetooth, NFC, Wi-Fi, etc.)
- Conecte con el/los producto/s que consume/n energía

Cómo desactivar los puertos inalámbricos en red;

- Presione el botón de modo en espera o
- Mantenga presionado el botón "📶" hasta que escuche un pitido.

1. Informacije o porabi energije

Ta enota je skladna z Uredbo evropske komisije (E) SŠt 1275/2008 kot mrežna oprema z visoko sposobnostjo omrežja (oprema HiNA in oprema s HiNA funkcionalnostjo).

Stanje pripravljenosti	Izklopljeno	Omrežno stanje pripravljenosti		Omrežno stanje pripravljenosti (če so vsa omrežna vrata aktivirana)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Časovno obdobje po katerem se bo funkcija upravljanja z energijo napajanja preklopila opremo samodejno vklopila;


Stanje pripravljenosti	Ko so vsa omrežna vrata deaktivirana	Takoј preklopite v stanje pripravljenosti.
	Ko so prekinjena vsa žična vrata in so vsa brezžična vrata deaktivirana	
Izklopljeno	N/P	
Omrežno stanje pripravljenosti	Omrežna vrata (Če je ta izdelek omrežna oprema.)	Preklopi v omrežno stanje pripravljenosti v največ 20 minutah po uporabi.

3. Če imata oprema brezžična omrežna vrata:

Aktiviranje brezžičnih omrežnih vrat:

- Preklopite v brezžični način delovanja (Bluetooth, NFC, WiFi itd.)
- Povežite se z izdelki, ki porabljajo energijo

Dektiviranje brezžičnih omrežnih vrat:

- Pritisnite gumb za stanje pripravljenosti. ali
- Pritisnite in zadržite gumb "  ", dokler ne zaslišite enkratnega piska.

### 1. Informácie o spotrebe energie

Toto zariadenie je v súlade s nariadením Európskej komisie (ES) č. 1275/2008 ako sieťové zariadenie s vysokou dostupnosťou siete (HiNA zariadenie a zariadenie s funkčnosťou HiNA).

Pohotovostný režim	Vypnuté	Sieťový pohotovostný režim		Sieťový pohotovostný režim (ak sú všetky sieťové porty aktivované)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

### 2. Čas, po uplynutí ktorého funkcia riadenia spotreby prepne zariadenie automaticky do;


Pohotovostný režim	Keď sú všetky sieťové porty deaktivované	Okamžite prepnete pohotovostný režim.
	Keď sú odpojené všetky káblové porty a všetky bezdrôtové porty sú deaktivované	
Vypnuté	Nie je dostupné	
Sieťový pohotovostný režim	Sieťové porty (Ak je tento produkt sieťovým zariadením.)	Prepnuté do sieťového pohotovostného režimu do 20 minút po zamýšľanom použití.

### 3. Ak má toto zariadenie bezdrôtové sieťové porty:

Ako môžete aktivovať bezdrôtové sieťové porty;

- Prepnete do bezdrôtového režimu (Bluetooth, NFC, WiFi atď.).
- Pripojte sa pomocou elektrického zariadenia (zariadení).

Ako môžete deaktivovať bezdrôtové sieťové porty:

- Stlačte tlačidlo pohotovostného režimu; alebo
- Stlačte a podržte tlačidlo "  , až kým nezačujete jedno pípnutie.

1. Informacije o potrošnji električne energije

Ова опрема је у складу са Уредбом Европске комисије (ЕЦ) бр. 1275/2008 као мрежна опрема са високом доступношћу мреже (ХиНА опрема и опрема са функцијом ХиНА).

Pasivni režim	Isključen	Pasivni režim mreže		Pasivni režim mreže (ako su uključeni svi mrežni ulazi)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Vremenski period posle kojeg funkcija upravljanja energijom automatski prebacuje opremu na:


Pasivni režim	Када су сви мрежни портови деактивирани	Пребацује се режим мировања одмах.
	Када су сви ожичени портови искључени и сви бежични портови су деактивирани	
Isključen	B.O.	
Pasivni režim mreže	Mrežni ulazi (Ako je ovaj proizvod mrežna oprema.)	Uključen umreženi pasivni režim u roku od 20 minuta posle predviđene upotrebe.

3. Ako ova oprema ima bežične mrežne ulaze:

Kako uključiti bežične mrežne ulaze:

- Prenacivanje u bežični režim (Bluetooth, NFC, WiFi itd.)
- Spajanje s proizvodima koji koriste energiju

Kako isključiti bežične mrežne ulaze:

- Pritisnite taster za pasivni režim. ILL
- Pritisnite i držite taster "  " dok ne čujete zvučni signal jednom.

1. Informații referitoare la consumul de electricitate

Acest echipament se conformează cu Regulamentul Comisiei Europene (CE) Nr. 1275/2008 ca echipament în rețea cu disponibilitate înaltă în rețea (Echipament HiNA și echipament cu funcționalitate HiNA).

În așteptare	Oprit	În așteptare cu conectare la rețea		În așteptare cu conectare la rețea (dacă toate porturile de rețea sunt activate)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Perioada de timp după care funcția de gestionare a alimentării comută echipamentul în mod automat;


În așteptare	Când toate porturile de rețea sunt dezactivate	Întrețineți imediat modul de așteptare.
	Când toate porturile cu fir sunt deconectate și toate porturile wireless sunt dezactivate	
Oprit	NA	
În așteptare cu conectare la rețea	Porturi de rețea (dacă acest produs este echipamentul conectat în rețea.)	Mod în așteptare cu conectare la rețea comutat la 20 minute după utilizare.

3. Dacă acest echipament are porturi de rețea wireless:

Cum se activează porturile de rețea wireless;

- Comutați pe modul wireless (Bluetooth, NFC, WiFi etc)
- Conectați-vă la alimentare utilizând produsul/produsele

Cum se dezactivează porturile de rețea wireless;

- Apăsați butonul pentru modul în așteptare. Sau
- Apăsați și mențineți apăsat butonul "  până când auziți un singur sunet scurt.

1. Informação de consumo de energia

Este equipamento está em conformidade com o Regulamento da Comissão Europeia (CE) n.º 1275/2008 como equipamento de rede com equipamento com elevada disponibilidade de rede (HiNA e equipamento com funcionalidade HiNA).

Standby	Desligado	Standby de Rede		Standby de Rede (se todas as portas de rede estiverem activadas)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. O período de tempo após o qual a função de gestão de energia alterna o equipamento automaticamente para;

Standby	Quando todas as portas de rede estão desactivadas	Modo de espera comutado imediatamente.
	Quando todas as portas com fio estão desconectadas e todas as portas sem fio estão desactivadas	
Desligado	NA	
standby de rede	Portas de Rede (Caso este produto seja o equipamento de rede.)	Modo alternado de standby 20 minutos após o uso intencional.

3. Caso este equipamento tenha portas de rede sem fios:

Como activar as portas de rede sem fios;

- Mudar para modo sem fios (Bluetooth, NFC, WiFi & etc)
- Ligar a produtos consumidores de energia

Como desactivar as portas de rede sem fios;

- Prima o botão de standby. Ou
- Prima e mantenha o botão "  " até ouvir o som bip uma vez.



1. Informacje o zużyciu energii

Urządzenie jest zgodne z wytycznymi Rozporządzenia Komisji Europejskiej (WE) nr 1275/2008, jako urządzenie sieciowe o wysokiej dostępności sieci (urządzenia HiNA i urządzenia z funkcjami HiNA).

Gotowość	Wył.	Gotowość z połączeniem sieci		Gotowość z połączeniem sieci (Jeżeli wszystkie gniazda sieci są włączone).
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Okres czasu po którym funkcja zarządzania energią przełączy urządzenia automatycznie na tryb;

Gotowość	Gdy wszystkie porty sieciowe są dezaktywowane	Przełącz tryb gotowości natychmiast.
	Gdy wszystkie porty przewodowe zostaną odłączone, a wszystkie porty bezprzewodowe zostaną dezaktywowane	
Wył.	NA	
Gotowość z połączeniem sieci	Porty sieci (Jeżeli produkt ten jest sprzętem z połączeniem sieci.)	Włączony tryb gotowości z połączeniem sieci po 20 minutach od momentu użycia.

3. Jeżeli sprzęt ten ma porty sieci bezprzewodowej:

Jak aktywować porty sieci bezprzewodowej;

- Przełącz na tryb bezprzewodowy (Bluetooth, NFC, WiFi itp.)
- Połącz z produktem(ami) pobierającym(y) energię

Jak wyłączyć porty sieci bezprzewodowej;

- Wciśnij przycisk trybu gotowości lub

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "  do momentu aż słyszalny będzie jeden sygnał dźwiękowy.

1. Informasjon om strømforbruk

Dette utstyret er i samsvar med EU-kommisjonens forordning (EF) nr. 1275/2008 som et nettverksutstyr med høy tilgjengelighet på nettverket (HiNA-utstyr og utstyr med HiNA-funksjonalitet).

Ventemodus	Av	Nettverkstilkoblet ventemodus		Nettverkstilkoblet ventemodus (hvis alle nettverksporter er aktiverte)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Tidsperioden hvoretter strømsparingsfunksjonen bytter utstyret automatisk til;


Ventemodus	Når alle nettverksporter er deaktivert	Slått på standby-modus umiddelbart.
	Når alle kablede porter er koblet fra og alle trådløse porter er deaktivert	
Av	Ikke relevant	
Nettverkstilkoblet ventemodus	Nettverksporter (Hvis dette produktet er nettverksutstyret.)	Byttet nettverkstilkoblet ventemodus innen 20 minutter etter beregnet bruk.

3. Hvis dette utstyret har trådløse nettverksporter:

Slik aktiverer man trådløse nettverksporter;

- Bytt til trådløsmodus (Bluetooth, NFC, WiFi, o.l.)
- Koble til med energiforbrukende produkt(er)

Slik deaktiverer man trådløse nettverksporter;

- Trykk på ventemodusknappen. Eller
- Trykk på og hold inne "  " knappen inntil du hører pipelyden én gang.

1. Informazzjoni ta' konsum ta' enerġija

Dan it-tagħmir jikkonforma mar-Regolament tal-Kummissjoni Ewropea (KE) Nru 1275/2008 b'hala tagħmir f'network b'disponibilità għolja tan-network (tagħmir u tagħmir HiNA b'funzjonalità HiNA).

Bil-lest	Mitfi	Bil-lest Networked		Bil-lest networked (jekk il-portijiet tan-network kollu huma attivati)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Il-perjodu ta' ħin wara li il-funzjoni tal-immanigġjar tal-enerġija tixgħel it-tagħmir awtomatikament;

Bil-lest	Meta l-portijiet tan-network kollha jkunu diżattivati	Ibdel il-mod standby immedjatament.
	Meta l-portijiet kollha bil-fili jkunu skonnettjati u l-portijiet bla wajers kollha jkunu diżattivati	
Mitfi	M/A	
Bil-lest man-network	Portijiet tan-network (Jekk dan il-prodott huwa it-tagħmir fin-network.)	Il-mod ta' bil-lest tal-isswiċċjar tan-network fiż-żmien 20 minuta wara l-użu maħsub.

3. Jekk dan it-tagħmir għandu il-portijiet tal-wajrless tan-network:

Kif tattiva il-portijiet tal-wajrless tan-network;

- Ixgħel għall-mod wajrless (Bluetooth, NFC, WiFi u eċċ)
- Qabbad mad-dawl billi tuża l-prodott(i)

Kif tiddiattiva il-portijiet tal-wajrless tan-network;

- Aghfas il-buttuna tal-standby. Jew
- Aghfas u zomm il-buttuna "  " sakemm tisma' il-ħoss 'beep' darba.

1. Информации за потрошувачка на енергија

Оваа опрема е во согласност со Регулативата (ЕК) бр. 1275/2008 како вмрежена опрема со голема мрежна способност (HiNA опрема и опрема со HiNA функционалност).

Состојба на подготвеност	Исклучено	Вмрежена состојба на подготвеност		Вмрежена состојба на подготвеност (ако се активирани сите мрежни порти)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Периодот на време по кое функцијата управување со енергијата автоматски ја префрла опремата во;


Состојба на подготвеност	Кога сите мрежни порти се деактивирани	Веднаш вклучен режим на подготвеност.
	Кога сите жични пристаништа се исклучени и сите безжични пристаништа се деактивирани	
Исклучено	Не е применливо	
Вмрежена состојба на подготвеност	Мрежни порти (Ако производот е вмрежената опрема.)	Префрлен вмрежен режим на подготвеност за 20 минути по наменетото користење.

3. Ако опремата има безжични мрежни порти:

Како да се активираат безжичните мрежни порти;

- Префрлете во безжичен режим (Bluetooth, NFC, WiFi итн.)
- Поврзете со производ(-и) што користи електрична енергија

Како да се деактивираат безжичните мрежни порти;

- Притиснете го копчето состојба на подготвеност. Или
- Притиснете го и држете го копчето "  " додека не го слушнете звучниот сигнал.

1. Informacija apie elektros suvartojimą

Ši įranga atitinka Europos komisijos reglamentą (EB) Nr. 1275/2008 kaip tinklo įranga su dideliu tinklo prieinamumu (HiNA įranga ir įranga su HiNA funkcijomis).

Kai veikia budėjimo režimu	Kai išjungta	Kai įrenginys prijungtas prie tinklo ir veikia budėjimo režimu		Kai įrenginys prijungtas prie tinklo ir veikia budėjimo režimu (jei aktyvuoti visi tinklo prievadai)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Laikotarpis, kuriam praėjus energijos valdymo funkcija automatiškai perjungs prietaisą į vieną iš šių būsenų

Kai veikia budėjimo režimu	Kai visi tinklo prievadai yra išjungti	Įjungtas budėjimo režimas nedelsiant.
	Kai visi laidiniai prievadai yra atjungti ir visi belaidžiai prievadai yra išjungti	
Kai išjungta	Nėra	
Kai įrenginys prijungtas prie tinklo ir veikia budėjimo režimu	Tinklo prievadai (Jei šis produktas yra prijungtas prie tinklo.)	Prie tinklo prijungto produkto budėjimo režimas perjungiamas per 20 minučių po tikslinio panaudojimo.

3. Jei šioje įrangoje yra belaidžių tinklo prievadų:

Kaip aktyvinti belaidžio tinklo prievadus:

- perjunkite į belaidį režimą („Bluetooth“, NFC, „Wi-Fi“ ir kt.)
- prijunkite prie energiją naudojančio (-ių) produkto (-ų)

Kaip išjungti belaidžio tinklo prievadus

- paspauskite budėjimo režimo mygtuką arba
- palaikykite paspaudę mygtuką "  " tol, kol išgirsite vieną pyptelėjimą

1. Informācija par elektrības patēriņu

Šis aprīkojums atbilst Eiropas Komisijas Regulai (EK) Nr. 1275/2008 kā tīklā savienojams aprīkojums ar augstu tīkla pieejamību (HiNA aprīkojums un aprīkojums ar HiNA funkcionalitāti).

Gaidstāve	Izslēgts	Gaidstāve caur tīklu		Gaidstāve caur tīklu (ja visas tīkla pieslēgvietas ir aktivizētas)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Laika periods, pēc kura barošanas pārvaldības funkcija automātiski pārslēdz ierīci uz:


Gaidstāve	Kad visi tīkla porti ir deaktivizēti	Nekavējoties ieslēdz gaidīšanas režīmu.
	Kad visi vadu porti ir atvienoti un visi bezvadu porti ir deaktivizēti	
Izslēgts	NA	
Gaidstāve caur tīklu	Tīkla pieslēgvietas (Ja šī ierīce ir pieslēgta caur tīklu)	Pārslēdzas gaidstāves režīmā 20 minūšu laikā pēc paredzētās izmantošanas.

3. Ja šai ierīcei ir bezvadu tīkla pieslēgvietas:

Kā aktivizēt bezvadu tīkla pieslēgvietas:

- Pārslēdziet ierīci bezvadu režīmā (Bluetooth, NFC, WiFi u.c.);
- savienojiet to ar enerģiju izmantojošu(iem) produktu(iem)

Kā deaktivizēt bezvadu tīkla pieslēgvietas:

- Nospiediet gaidstāves pogu; vai
- nospiediet un turiet pogu "  ", līdz izdzirdēsiet ierīci nopīkstam vienu reizi.

1. Informazioni sul consumo energetico

Questa apparecchiatura è conforme al Regolamento della Commissione Europea (CE) N. 1275/2008 come apparecchio collegato in rete con elevata disponibilità di rete (apparecchiature HiNA e apparecchiature con funzionalità HiNA).

Standby	Spento	Standby collegato alla rete		Standby collegato alla rete (se tutte le porte sono attive)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Periodo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente nella funzione di gestione dell'alimentazione;


Standby	Quando tutte le porte di rete sono disattivate	Passa immediatamente alla modalità standby.
	Quando tutte le porte cablate sono disconnesse e tutte le porte wireless sono disattivate	
Spento	NA	
Standby collegato alla rete	Porte di rete (se questo prodotto è l'apparecchiatura collegata alla rete)	Modalità di standby collegato alla rete attivata entro 20 minuti dopo l'uso previsto.

3. Se questa apparecchiatura presenta porte di rete wireless:

Attivazione delle porte di rete wireless:

- Passare in modalità wireless (Bluetooth, NFC, WiFi ecc.)
- Collegare a prodotti che consumano energia

Disattivazione delle porte di rete wireless:

- Premere il pulsante standby. Oppure
- Tenere premuto il pulsante "  " fino a quando viene emesso un segnale acustico.

1. Faisnéis maidir le hídiú cumhachta

Comhlíonann an trealamh seo Rialachán (CE) Uimh. 1275/2008 ón gCoimisiún Eorpach mar threalamh líonraithe a bhfuil infhaighteacht ard líonra ann (trealamh agus trealamh HiNA le feidhmiúlacht HiNA).

Fuireachas	Múchta	Fuireachas gréasánach		Fuireachas gréasánach (más rud é go bhfuil gach port gréasáin gní omhachtaithe)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Tréimhse ama ar dá éis a mhalartaíonn an fheidhm bainistiú cumhachta an fearas go huathoibríoch go dtí na nithe seo a leanas;

Fuireachas	Nuair a bheidh gach calafort líonra díghníomhaithe	Aistrigh modh fuireachais láithreach.
	Nuair a bheidh gach calafort sreinge dícheangailte agus déantar na calafoirt gan sreang go léir a dhíghníomhachtú	
Múchta	NA	
Fuireachas gréasánach	Poirt gréasán (Más rud é gurb ionann an táirge seo agus an fearas gréasánach.)	Mód fuireachais ghréasánaigh lasctha laistigh de 20 nóiméad tar éis na húsáide atá beartaithe.

3. Más rud é go bhfuil na poirt gréasáin gan sreang ag an fearas seo:

Conas poirt gréasáin gan sreang a ghníomhachtú;

- Malartaigh go dtí mód fuireachais (Bluetooth, NFC, WiFi & srl)
- Déan nasc leis an táirge/na táirge a úsáideann fuinneamh

Conas poirt gréasáin gan sreang a dhíghníomhachtú;

- Brúigh an cnaipe fuireachais. Nó
- Brúigh agus coinnigh síos an cnaipe "  " go dtí go gcloiseann tú an bhíog uair amháin.



1. Upplýsingar um orkunotkun

Þessi búnaður er í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1275/2008 sem netbúnað með háan netaðgang (HiNA búnað og búnaður með HiNA virkni).

Í biðstöðu	Slökkt	Nettengd biðstaða		Nettengd biðstaða (ef öll nettengi eru virk)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Tíminn sem líður þar til að orkustjórnunaraðgerðir breyta búnaðinum sjálfkrafa yfir í;


Í biðstöðu	Þegar öll net höfn eru óvirk	Kveikt strax á biðham.
	Þegar öllum tengdum höfnum er aftengt og allar þráðlausar tengingar eru óvirkir	
Slökkt	Á ekki við	
Nettengd biðstaða	Nettengi (Ef þetta er búnaðurinn sem tengist neti.)	Skipt yfir í nettengda biðstöðu innan við 20 min eftir fyrirhugaða notkun.

3. Ef þessi búnaður hefur þráðlausa nettengingu:

Hvernig á að virkja þráðlaus nettengi;

- Skipta yfir á þráðlausan ham (Bluetooth, NFC, WiFi o.s.frv.)
- Tengid við búnað sem notar rafmagn

Hvernig á að aftengja þráðlaus nettengi;

- Þrýstið á biðhnappinn. Eða
- Þrýstið á og haldið inni "  hnappnum þar til bíp-hljóð heyrir einu sinni.

1. Teljesítményfelvételi adatok

A berendezés megfelel az (EK) 1275/2008 Európai Bizottság rendeletnek mint hálózatba kötött eszköz magas hálózati elérhetőséggel (HiNA berendezés és HiNA funkciók berendezés).

Készenlét	Ki	Hálózati készenlét		Hálózati készenlét (ha minden hálózati port aktív)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Az időtartam, ami után a teljesítménykezelő funkció automatikusan a következő állapotba kapcsolja a berendezést;

Készenlét	Ha minden hálózati port ki van kapcsolva	A készenléti üzemmódot azonnal átkapcsolta.
	Ha minden vezetékes port ki van kapcsolva, és minden vezeték nélküli port ki van kapcsolva	
Ki	N/A	
Hálózati készenlét	Hálózati portok (ha a készülék hálózati berendezés.)	Kapcsolt hálózati készenlét 20 percen belül a szándékolt használat után.

3. Ha a vezeték nélküli hálózati portokat ez a készülék tartalmazza:

A vezeték nélküli portok aktiválása;

- Átkapcsolás vezeték nélküli üzemmódba (Bluetooth, NFC, WiFi & stb.)
- Csatlakozás energiafogyasztó készülékekhez

Vezeték nélküli hálózati portok deaktiválása;

- Nyomja meg a készenlét-gombot. Vagy
- Nyomja meg és tartsa nyomva a "  " gombot, amíg egy hangjelzést nem hall.

1. Πληροφορίες κατανάλωσης ισχύος

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τον κανονισμό αριθ. 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΚ) ως «δικτυωμένος εξοπλισμός με υψηλή διαθεσιμότητα δικτύου» (εξοπλισμός HiNA και εξοπλισμός με λειτουργίες HiNA).

Αναμονή	Απενεργοποίηση	Αναμονή στο Δίκτυο		Αναμονή στο Δίκτυο (με ενεργοποιημένες όλες τις δικτυακές θύρες)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Η περίοδος μετά την οποία η λειτουργία διαχείρισης ισχύος αλλάζει τον εξοπλισμό αυτόματα σε:


Αναμονή	Όταν απενεργοποιηθούν όλες οι θύρες δικτύου	Απενεργοποίηση άμεσης λειτουργίας αναμονής.
	Όταν όλες οι ενσύρματες θύρες είναι αποσυνδεδεμένες και όλες οι ασύρματες θύρες απενεργοποιηθούν	
Απενεργοποίηση	Δ/Ι	
Αναμονή στο Δίκτυο	Θύρες δικτύου (Εάν αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμός δικτύου.)	Εναλλαγή σε λειτουργία αναμονής στο δίκτυο εντός 20 λεπτών μετά την προβλεπόμενη χρήση.

3. Εάν αυτός ο εξοπλισμός διαθέτει ασύρματες θύρες δικτύου:

Πώς θα ενεργοποιήσετε ασύρματες θύρες δικτύου:

- Εναλλαγή στην ασύρματη λειτουργία (Bluetooth, NFC, WiFi κλπ)
- Σύνδεση με την ισχύ με τη χρήση προϊόντος / προϊόντων

Πώς θα απενεργοποιήσετε τις ασύρματες θύρες δικτύου:

- Πατήστε το πλήκτρο αναμονής (standby), ή
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "  ' έως ότου ακούσετε έναν ήχο μπιπ.

1. Informationen zum Stromverbrauch

Dieses Gerät entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 der Europäischen Kommission als ein Netzwerkgerät mit hoher Netzwerkverfügbarkeit (HiNA-Geräte und Geräte mit HiNA-Funktionalität).

Bereitschaftsbetrieb	Aus	Netzwerk-Bereitschaftsbetrieb		Netzwerk-Bereitschaftsbetrieb (alle Netzwerkports aktiviert)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Zeit bis zum automatischen Umschalten der Geräte durch die Energieverwaltungsfunktion;

Bereitschaftsbetrieb	Wenn alle Netzwerkanschlüsse deaktiviert sind	Standby-Modus sofort umgeschaltet.
	Wenn alle drahtgebundenen Anschlüsse getrennt und alle drahtlosen Anschlüsse deaktiviert sind	
Aus	Nicht verfügbar	
Netzwerk-Bereitschaftsbetrieb	Netzwerk-Ports (bei Geräten mit Netzwerkfunktion.)	Umschalten in den Netzwerk-Bereitschaftsmodus innerhalb von 20 Minuten nach Verwendung.

3. Bei Geräten mit Wireless-Netzwerkports:

Aktivierung der Wireless-Netzwerkports;

- Umschalten in den Wireless-Modus (Bluetooth, NFC, WiFi usw.)
- Schließen Sie eines oder mehrere energiebetriebene Geräte an

Deaktivierung der Wireless-Netzwerkports;

- Drücken Sie die Standby-Taste. Oder
- Halten Sie die Taste "  " gedrückt, bis ein Signal ertönt.

1. Tiedot virrankulutuksesta

Tämä laite noudattaa Eurooppalaisen Komission Säädöstä (EY) Nro 1275/2008 verkkolaitteena, jossa on korkea verkon saatavuus (HiNA -laite ja laite HiNA -toiminnoilla).

Valmiustila	Pois	Verkotettu valmiustila		Verkotettu valmiustila (jos kaikki verkkoportit on aktivoitu)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Aikaväli, jonka jälkeen virranhallintatoiminto kytkee laitteen automaattisesti;

Valmiustila	Kun kaikki verkkoportit on poistettu käytöstä	Valmiustila vaihdettiin välittömästi.
	Kun kaikki langalliset portit irrotetaan ja kaikki langattomat portit on poistettu käytöstä	
Pois	NA	
Verkotettu valmiustila	Verkkoportit (Jos tuote on verkotettu laite.)	Kytkeyty verkotettu valmistila 20 minuutin kuluessa tarkoitetun käytön jälkeen.

3. Jos laitteessa on langattoman verkon portteja:

Langattoman verkon porttien aktivointi;

- Kytke langattomaan tilaan (Bluetooth, NFC, WiFi & jne.)
- Liitä energiaa käyttäviin tuotteisiin

Langattoman verkon porttien poisto käytöstä;

- Paina valmiustilapainiketta. tai
- Paina ja pidä painettuna "  " painiketta kunnes kuulet merkkiään kerran.

1. Informations relatives à la consommation d'électricité

Cet équipement se conforme à la directive de la Commission Européenne (CE) n ° 1275/2008 en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives aux équipements connectés en réseau à haute disponibilité de réseau (équipements HiNA et équipements avec fonctionnalité HiNA).

Veille	Arrêt	Veille avec maintien de la connexion au réseau		Veille avec maintien de la connexion au réseau (si tous les ports réseau sont activés)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Laps de temps à l'issue duquel la fonction de gestion de l'alimentation fait passer automatiquement l'équipement dans les états suivants

Veille	Lorsque tous les ports du réseau sont désactivés	Passé en mode veille immédiatement.
	Lorsque tous les ports câblés sont déconnectés et que tous les ports sans fil sont désactivés	
Arrêt	S/O	
Veille avec maintien de la connexion au réseau	Ports réseau (si ce produit est l'équipement de réseau)	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau activé dans les 20 minutes suivant l'usage prévu.

3. Si cet équipement comporte des ports réseau sans fil

Mode d'activation des ports réseau sans fil

- Passez en mode sans fil (Bluetooth, NFC, Wi-Fi, etc.).
- Connectez un appareil consommant de l'énergie.

Mode de désactivation des ports réseau sans fil

- Appuyez sur la touche de mise en veille. ou
- Maintenez enfoncée la touche "  " jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

1. Teave energiatarbe kohta

Käesolev seade on kooskõlas Euroopa Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1275/2008, mis kehtib kõrgvalmisolekuga võrguseadmete kohta (HiNA seade ja seade, millel on HiNA funktsioonid).

Ooterežiim	Välja Lülitatud	Ooterežiim võrgus olles		Ooterežiim võrgus olles (kui kõik võrgupordid on ühendatud)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Ajaperiood, mille järel toitehaldusfunktsioon lülitab seadme automaatselt ühele järgmistest režiimidest:


Ooterežiim	Kui kõik võrgupordid on välja lülitatud	Ooterežiimi vahetasite kohe.
	Kui kõik juhtmega pordid on lahti ühendatud ja kõik traadita pordid on välja lülitatud	
Väljas	Pole saadaval	
Ooterežiim võrgus olles	Võrgupordid (Kui tegemist on võrku ühendatud seadmega.)	Võrgus olles lülitatakse ooterežiimile 20 minutit pärast ettenähtud kasutamist.

3. Kui seadmel on juhtmevabad võrgupordid:

Kuidas juhtmevabasid võrguporte aktiveerida

- Lülitage seade juhtmevabale režiimile (Bluetooth, NFC, WiFi jne)
- Ühendage energiat tarbivate seadme(te)ga

Kuidas juhtmevabasid võrguporte välja lülitada

- Vajutage ooterežiimi nuppu või
- vajutage ja hoidke all nuppu "  ", kuni kõlab üks piiks.

1. Informatie over stroomverbruik

Dit apparaat voldoet aan de Europese Verordening (EG) nr. 1275/2008 als netwerkapparatuur met een hoge netwerkbeschikbaarheid (HiNA -apparatuur en apparatuur met HiNA-functionaliteit).

Standby	Uit	Standby netwerkomgeving		Standby netwerkomgeving (indien alle netwerkpoorten geactiveerd zijn)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. De tijdsduur waarna de stroommanagementfunctie de apparatuur automatisch overschakelt op;


Standby	Wanneer alle netwerkpoorten zijn gedeactiveerd	Schakelde standby-modus onmiddellijk.
	Wanneer alle bekabelde poorten zijn losgekoppeld en alle draadloze poorten zijn gedeactiveerd	
Uit	NVT	
Standby netwerkomgeving	Netwerkpoorten (Als dit product de netwerkapparatuur is.)	Schakelt over op netwerk standby modus binnen 20 minuten na het beoogd gebruik.

3. Als deze apparatuur de draadloze netwerkpoorten heeft:

Hoe de draadloze netwerkpoorten geactiveerd moeten worden;

- Schakel over op draadloze modus (Bluetooth, NFC, WiFi & enz.)
- Maakt verbinding met energieverbruikend(e) product(en)

Hoe draadloze netwerkpoorten gedeactiveerd moeten worden;

- Druk op de standby-knop. Of
- Druk op de knop "  " en houd hem vast totdat u éénmaal de piepton heeft gehoord.



1. Oplysninger om energiforbrug

Dette udstyr overholder Europa-Kommissionens forordning (EF) nr. 1275/2008 som et netværksudstyr med høj netværkstilgængelighed (HiNA udstyr og udstyr med HiNA funktionalitet).

Standby	Fra	Netværksstandby		Netværksstandby (hvis alle netværksporte er aktiveret)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Tidspunktet, når strømstyringsfunktionen automatisk skifter udstyret til.


Standby	Når alle netværksporte er deaktiveret	Skiftet standbytilstand straks.
	Når alle kablede porte er afbrudt, og alle trådløse porte er deaktiveret	
Fra	N/A	
Netværksstandby	Netværksporte (hvis produktet er netværksudstyret.)	Skifter til netværksstandbytilstand inden for 20 minutter efter tilsigtet anvendelse.

3. Hvis udstyret har de trådløse netværksporte:

Sådan aktiverer du trådløse netværksporte:

- Skift til trådløs tilstand (Bluetooth, NFC, Wi-Fi osv.)
- Slut til strømforbundne produkt(er)

Sådan deaktiverer du trådløse netværksporte:

- Tryk på knappen standby. Eller
- Tryk og hold knappen "  " nede, indtil produktet bipper én gang.

1. Údaje o spotřebě elektrické energie

Toto zařízení je v souladu s nařízením Evropské Komise (ES) č. 1275/2008 jako síťová zařízení s vysokou dostupností sítě (zařízení HiNA a zařízení s funkcí HiNA).

Pohotovostní režim	Vypnout	Síťový pohotovostní režim		Síťový pohotovostní režim (jsou-li aktivovány všechny síťové porty)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Doba, po jejímž uplynutí funkce řízení spotřeby elektrické energie automaticky přepne zařízení do příslušného stavu


Pohotovostní režim	Když jsou všechny síťové porty deaktivovány	Okamžitě přepněte pohotovostní režim.
	Po odpojení všech kabelových portů a vypnutí všech bezdrátových portů	
Vypnout	Neuvedeno	
Síťový pohotovostní režim	Síťové porty (pokud je tento výrobek síťovým zařízením)	Přepnutí do síťového pohotovostního režimu po 20 minutách nečinnosti

3. Pokud je zařízení vybaveno porty pro bezdrátové síťové připojení

Postup aktivace portů pro bezdrátovou síť:

- přepněte do režimu bezdrátového připojení (Bluetooth, NFC, WiFi apod.)
- připojte energetické přístroje

Postup deaktivace portů pro bezdrátovou síť:

- stiskněte tlačítko pohotovostního režimu nebo
- stiskněte tlačítko "  " a podržte je, až uslyšíte jedno pípnutí

1. Informacije o potrošnji energije

Ova oprema je u skladu s Uredbom Europske komisije (EZ) br. 1275/2008 kao umrežena oprema s visokom dostupnošću mreže (HiNA oprema i oprema s HiNA funkcionalnošću).

Stanje mirovanja	Isključeno	Stanje mirovanja na mreži		Stanje mirovanja na mreži (ako su svi mrežni ulazi aktivirani)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Vremenski period nakon kojega funkcija rukovanja napajanjem automatski prebacuje opremu u;


Stanje mirovanja	Kada su svi mrežni portovi deaktivirani	Odmah prelazi u stanje pripravnosti.
	Kada su svi priključci ožičeni i svi bežični portovi su deaktivirani	
Isključeno	ND	
Stanje mirovanja na mreži	Mrežni ulazi (Ako je ovaj proizvod mrežna oprema.)	Uključio je stanje mirovanja na mreži unutar 20 minuta nakon naznačene upotrebe.

3. Ako ova oprema ima bežične mrežne ulaze:

Kako aktivirati bežične mrežne ulaze;

- Uključite bežični način rada (Bluetooth, NFC, WiFi i dr.)
- Spojite s proizvodom(ima) koji koristi energiju

Kako deaktivirati bežične mrežne ulaze;

- Pritisnite tipku stanja mirovanja. Ili
- Pritisnite i držite tipku "  " dok ne čujete jednom zvuk bip.

1. Информация за консумацията на енергия

Това оборудване отговаря на Регламента на Европейската комисия (ЕО) № 1275/2008, като мрежово оборудване с висока мрежова достъпност (HiNA оборудване и оборудване с HiNA функционалност).

Готовност	Изключено	Мрежова готовност		Мрежова готовност (ако са активирани всички мрежови портове)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Периодът от време, след който функцията за управление на енергията превключва автоматично оборудването в:


Готовност	Когато всички мрежови портове са деактивирани	Превключва режим на готовност незабавно.
	Когато всички кабелни портове са прекъснати и всички безжични портове са деактивирани	
Изключено	Няма данни	
Мрежова готовност	Мрежови портове (Ако този продукт е мрежово оборудване.)	Комутиран режим в мрежова готовност в рамките на 20 минути след желаното използване.

3. Ако този продукт разполага с три безжични порта:

Как да активирате безжичните мрежови портове:

- Превключете в безжичен режим (Bluetooth, NFC, WiFi и др.)
- Свържете с продукт(и), консумиращи енергия

Как да деактивирате безжичните мрежови портове:

- Натиснете бутона Standby (Готовност) или
- Натиснете и задръжте бутона "  ", докато чуete еднократен кратък звуков сигнал.

1. Informacije o potrošnji energije

Ova oprema je usklađena sa propisom Evropske komisije (EZ) broj 1275/2008 kao mrežna oprema s visokom mrežnom raspoloživošću (HiNA oprema i oprema sa HiNA funkcionalnošću).

Faza mirovanja	Isključen	Faza mirovanja u mreži		Faza mirovanja u mreži (ako su sve mreže aktivirane)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Vremenski period poslije kojeg funkcija upravljanja energijom aparat prenosi automatski u;


Faza mirovanja	Kada su svi mrežni portovi deaktivirani	Isključen je režim pripravnosti.
	Kada su svi žičani portovi isključeni i svi bežični portovi su deaktivirani	
Isključenje	nepoznato	
Faza mirovanja u mreži	Mrežni portovi (Ako je ovaj proizvod u mrežnoj opremi)	Uključena faza mirovanja u roku od 20 minuta od upotrebe proizvoda

3. Ako ova oprema ima bežične mrežne portove:

Kako aktivirati bežične mrežne portove;

- Prebacite na bežični način rada (Bluetooth, NFC, WiFi & itd)
- Povežite sa proizvod(ima) na struju

Kako deaktivirati bežične mrežne portove;

- Pritisni dugme za fazu mirovanja "Stand by (faza mirovanja)" ili;
- Pritisnite i držite "  dugme dok ne čujete zvuk jednom

### 1. Güç tüketim bilgisi

Bu ekipman, Avrupa Komisyonu Düzenlemesi (EC) No 1275/2008 ile yüksek ağ kullanılabilirliğine sahip ağa bağlı bir donanım olarak uyumludur (HiNA donanımı ve HiNA işlevine sahip donanım).

Standby	Kapalı	Ağ tabanlı standby		Ağ tabanlı standby (tüm ağ girişleri etkinleştirilmişse).
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

### 2. Güç yönetimi işlevinin cihazı otomatik olarak

Standby konumuna geçme süresi	Tüm ağ bağlantı noktaları devre dışı bırakıldığında Tüm kablolu bağlantı noktaları bağlantısı kesildiğinde ve tüm kablosuz bağlantı noktaları devre dışı bırakıldığında	Hemen bekleme moduna geçti.
Kapalı	Uygulanmaz	
Ağ tabanlı standby	Ağ noktaları (Bu ürün ağ donanımsa).	Kullanım amacından 20 dakika sonra ağı Standby konumuna geçiş.


### 3. Bu donanımda kablosuz ağ noktaları varsa:

Kablosuz ağ noktalarını etkinleştirme;

- Kablosuz konuma (Bluetooth, NFC, WiFi vb.) geç
- Enerji kullanır ürüne/ürünlere bağlan

Kablosuz ağ noktalarının devre dışı bırakılması;

Standby butonuna basın. Veya

"" butonuna basın ve 'bip' sesini bir kez duyana kadar basılı tutun.

1. Informacioni i konsumit të energjisë

Kjo pajisje përputhet me Rregulloren e Komisionit Evropian (EC) Nr. 1275/2008 si një pajisje me lidhje në rrjet me disponueshmëri të lartë rrjeti (pajisje HiNA dhe pajisje me funksionalitetin HiNA).

Në gatishmëri	Joaktiv	Në gatishmëri me rrjet		Në gatishmëri me rrjet (nëse të gjitha portat e rrjetit janë të aktivizuara)
		Wi-Fi	Wi-Fi + BT/HDMI/Optical	
0.4 W	-	5.0 W	5.5 W	5.5 W

2. Periudha e kohës pas të cilës funksioni i menaxhimit të energjisë e kalon pajisjen automatikisht në;

Në gatishmëri	Kur të gjitha portat e rrjetit janë të çaktivizuar	Modaliteti i gatishmërisë u ndërpre menjëherë.
	Kur të gjitha portat me tel janë ndërprerë dhe të gjitha portat pa tel janë të çaktivizuar	
Joaktiv	NA	
Në gatishmëri me rrjet	Portat e rrjetit (Nëse ky produkt është pajisja që lidhet me rrjetin.)	Kalimi në regjimin e gatishmërisë me rrjet brenda 20 minutave pas përdorimit.

3. Nëse kjo pajisje ka portat me valë të rrjeti:

Si të aktivizojmë portat me valë të rrjetit;

- Kaloni në regjimin me valë (Bluetooth, NFC, WiFi etj.)
- Lidheni me produkt(et) që përdorin energjinë

Si të çaktivizojmë portat me valë të rrjetit;

- Shtypni butonin e gatishmërisë. Ose
- Shtypni dhe mbani shtypur butonin "  " derisa të dëgjohet një herë sinjali akustik.